



Cristófoli, empresa brasileira fabricante e importadora de produtos para a saúde com a certificação ISO 13485, e de acordo com as especicicações da BPF - Boas Práticas de Fabricação - ANVISA.



Mini-incubadora Cristófoli

MISSÃO DA CRISTÓFOLI

Desenvolver soluções inovadoras para proteger a vida e promover a saúde.

POLÍTICA DA QUALIDADE E AMBIENTAL CRISTÓFOLI

A Cristófoli Equipamentos de Biossegurança LTDA., estabelecida na Rodovia BR-158, 127, Jardim Curitiba em Campo Mourão, Paraná, Brasil, fabrica equipamentos de biossegurança para atender a área de saúde, tendo como política: "Desenvolver soluções inovadoras para a área da saúde utilizando-se de processos ágeis, robustos e enxutos, para atender cada vez melhor seus clientes. Cumprir com os requisitos regulamentares das normas aplicáveis, promover a melhoria contínua de seus sistemas da qualidade e ambiental, prevenir poluição, diminuir seus impactos ambientais e capacitar constantemente seus colaboradores, para desta forma obter lucratividade sustentável e maximização do valor da empresa". Rev. 2.

"Cristófoli. Valorizando a vida!"

Agradecemos sua escolha. Você, cliente, é a razão do comprometimento da Cristófoli.

Elaboramos este Manual com a finalidade de orientá-lo sobre a melhor forma de utilizar a sua Mini-Incubadora Cristófoli.

Agradecemos a todos os nossos clientes, parceiros e colaboradores por nos ajudarem na melhoria contínua e na inovação de nossos produtos e serviços.

Em especial à Liliana Junqueira de P. Donatelli, Consultora de Biossegurança Cristófoli, que presta um grande e valioso auxilio na coordenação do Projeto Biossegurança Cristófoli, na pesquisa de produtos complementares, no treinamento de nossos funcionários, vendedores e técnicos, e como ministrante dos Cursos de Biossegurança para profissionais, acadêmicos e auxiliares.

Para quaisquer reclamações ou sugestões sobre nossos produtos, por favor entre em contato com a nossa Central de Atendimento ao Consumidor através do endereço abaixo.

CRC - CENTRAL DE RELACIONAMENTO COM O CLIENTE

Cristófoli Equipamentos de Biossegurança Ltda. Rodovia BR-158, nº127, Campo Mourão, Paraná - Brasil. CEP 87303-327

Tel: 0800-44-0800 - (44) 3518-3499

Apresentação

E-mail: crc@cristofoli.com



Segunda a sexta-feira 09:00 às 12:00 13:30 às 16:30



Este equipamento foi desenvolvido para atendê-lo na importante função da incubação dos indicadores biológicos auto-contidos destinados à monitorização dos ciclos de esterilização em autoclave à vapor. Dedicamo-nos intensamente para garantir a qualidade de nossos serviços e produtos. Esperamos assim, obter a plena satisfação de

Este manual tem por finalidade familiarizá-lo com as características de funcionamento de sua Mini-incubadora Cristófoli e prevení-lo quanto aos cuidados que devem ser tomados para que sejam atingidos resultados satisfatórios no processo de incubação, bem como obter o aumento da vida útil do equipamento.

Recomendamos atenção a este manual, pois a incubação, apesar de simples, requer familiarização com o processo.

Todos os dados sobre Biossegurança que constam neste manual foram retirados, parcialmente ou na íntegra, de publicações de conceituados professores de Biossegurança, com o objetivo de proporcionar informações atualizadas sobre o processo de monitorização, baseadas na Legislação Brasileira ou em Normas Internacionais.

É importante conhecer alguns aspectos que podem comprometer a garantia do aparelho em virtude de negligência, má utilização, reparos não autorizados, entre outros.

Os Termos de Garantia encontra-se na página 4.

Fabricante Cristófoli Equipamentos de Biossegurança Ltda. Rod. BR 158, nº127 - Campo Mourão - PR - Brasil CEP 87303-327 CNPJ 01.177.248/0001-95 - Inscr. Est. 90104860-65 Website: www.cristofoli.com - e-mail: cristofoli@cristofoli.com

Responsável Técnico Eduardo Luiz Soppa CREA-PR: 109201/D

LEGENDA DE SÍMBOLOS



Advertência, consulte manual de instruções



Autoclavável Boas Práticas



de Fabricação Corrente alternada



Cuidado! superfície quente



fabricação



Empilhamento



Equipamento



Fabricante



Fráail - manuseie com cuidado



ISO 13485



Mantenha seco



Número de lote



Número de série



Proteia da luz solar



Reciclável



Este lado para cima

ÍNDICE

7 processagae	
Legenda de Símbolos	.01
Cuidados Importantes para a Segurança	.01
Instruções de Instalação	. 02
Dispositivos de Segurança	02
Características da Mini-incubadora Cristófoli	
Como Usar a Mini-incubadora Cristófoli	02
Requisitos a Serem Observados no Processo de Incubação	
Possíveis Falhas no Processo de Incubação	03
Manutenção Preventiva	
Solução para Pequenos Problemas	.03
Controle de Qualidade	03
Como Identificar sua Mini-incubadora	
Tabela de Dados Técnicos	03
Termos de Garantia	
Como Proceder em Caso de Constatação de Defeitos	04
Orientação para Disposição Final do Equipamento	04
Links de Interesse	04
Rede de Assistência Técnica Autorizada	
Referências Bibliográficas	04

ATENÇÃO! LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL ANTES DE USAR A SUA

MINI-INCUBADORA CRISTÓFOLI, POIS O USO INCORRETO PODE RESULTAR EM FALHAS NA INCUBAÇÃO, MÁ INTERPRETAÇÃO DOS RESULTADOS E/OU ACIDENTES!

CUIDADOS IMPORTANTES PARA SEGURANÇA

O uso pretendido deste aparelho é a incubação de indicadores biológicos autocontidos utilizados na monitorização dos ciclos de esterilização de autoclaves à vapor. O operador deve ler atentamente todas as instruções antes de usar a Mini-incubardora Cristófoli, certificando-se de que as entendeu claramente.

PARA USAR SUA MINI-INCUBADORA CRISTÓFOLI SÃO NECESSÁRIAS ALGUMAS MEDIDAS DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA! Certifique-se sempre de ter desligado o aparelho da tomada para realizar qualquer tipo de manutenção e limpeza.

- Recomendamos a leitura deste manual até o completo entendimento do mesmo. Mantenha-o em local de fácil acesso e utilize-o como fonte constante de consulta;
- ▶ Não permita que pacientes e, principalmente, crianças aproximem-se do aparelho;
- ▶ Use somente o tipo de indicador biológico auto-contido indicado neste manual de
- Nunca toque na área de incubação durante ou logo após o uso da Mini-incubadora. O uso indevido poderá resultar em queimaduras. A Cristófoli não se responsabiliza por procedimentos incorretos que possam causar acidentes;
- Tenha por rotina assegurar-se de que o tampa da Mini-Incubadora esteja devidament fechada antes de usá-la. A não observação deste procedimento poderá interferir no seu correto funcionamento. Consulte "Como Usar a Mini-incubadora Cristófoli" (Pág. 2);
- ADVERTÊNCIA! Nunca coloque qualquer outro objeto dentro da Mini-incubadora que não seja um indicador biológico auto-contido, ou realize qualquer tipo de uso diferente daqueles descritos neste Manual.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

O armazenamento/instalação deve ser feito em local livre de intempéries em condições normais de temperatura ambiente.

A Mini-Incubadora Cristófoli é de simples instalação. Verifique se a rede elétrica encontrase de acordo com as especificações abaixo, consultando um técnico eletricista autorizado ou uma Assistência Técnica Autorizada Cristófoli. Consulte "Termos de Garantia" e "Rede de Assistência Técnica Autorizada" (Pág. 4).

INSTALAÇÃO FÍSICA

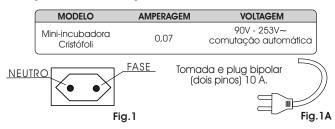
Instale a Mini-Incubadora em uma superfície plana, nivelada e segura, a uma altura ergonômicamente adequada para o operador. Deixe espaço suficiente para o manuseio dos indicadores a serem incubados. O local da instalação deverá ser arejado, limpo e afastado do local de atendimento aos pacientes. O ideal para instalação é em sala exclusiva para esterilização e/ou processamento de materiais.

Importante! Instale sua Mini-Incubadora onde possa ser facilmente desconectada da rede elétrica. Esta é a maneira adequada de desligar o aparelho completamente.

INSTALAÇÃO ELÉTRICA

- 1► A voltagem de funcionamento da Mini-Incubadora Cristófoli é de 90 a 253V (seleção de voltagem automática), como informado no rótulo de identificação, fixado na parte de baixo do equipamento (Fig.3). Certifique-se de que a **voltagem** da rede elétrica onde será instalada esteja de acordo com esses valores. **ATENÇÃO! A não observação desse** procedimento poderá danificar seu aparelho. A Cristófoli não se responsabiliza por danos causados por instalações e/ou voltagens inadequadas.
- Na instalação utilize tomada comum (de dois pinos, Fias, 1/1A).
- Nunca utilize extensões, transformadores de voltagem ou quaisquer tipos de adaptadores.

As instalações elétricas devem seguir os dados da tabela abaixo:



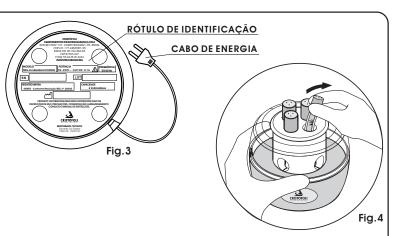
DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA

A Mini-Incubadora Cristófoli possui os seguintes dispositivos de segurança:

- 1> TAMPA DA ÁREA DE INCUBAÇÃO Fecha a área de incubação durante o funcionamento, ajuda a manter a temperatura estável e proteje o operador de queimaduras acidentais
- 2► FUSÍVEL IMPRESSO (0,5A AGLF de Vidro Ação rápida) Tem como função proteger as instalações elétricas contra picos de energia.

CARACTERÍSTICAS DA MINI-INCUBADORA CRISTÓFOLI

- GABINETE Corpo principal feito em plástico ABS injetado na cor branca na parte inferior e transparente na área superior (Fig. 2).
- TAMPA Tem a função de fechar a área de incubação durante o funcionamento e manter a temperatura estável (Fig. 2).
- CABO DE ENERGIA Usado para conectar o equipamento à rede elétrica (Fig. 3).
- incubação, Possui capacidade para 4 indicadores biológicos (Fig. 2).
- LED Indica quando a Mini-incubadora está ligada e serve também para a iluminação da área de incubação, possibilitando a visualização do resultado (Fig. 2).
- **RÓTULO DE IDENTIFICAÇÃO** Fixado na parte inferior do aparelho, sua função é identificar os dados técnicos da Mini-incubadora (Fig. 3).



COMO USAR A MINI-INCUBADORA CRISTÓFOLI

ATENÇÃO! Antes de iniciar o procedimento de incubação, o operador deve estar usando luvas de látex. Manuseie os indicadores biológicos com cuidado. A Mini-Incubadora deve ser instalada em sala própria, exclusiva para esterilização e/ou processamento de materiais.

O símbolo 14 🛆 aparece no rótulo de identificação da Mini-incubadora, isso significa que o item selecionado requer atenção especial e que o usuário/operador deve observar sua referência no Manual de Instruções fornecido com relação ao risco potencial que o equipamento possa oferecer a qualisquer ações a serem tomadas caso uma situação adversa venha a acontecer. A Cristófoli Equipamentos de Biossegurança Ltda não se responsabiliza por falhas e/ou acidentes causados pela não observação desta advertência.

ATENÇÃO! Utilizar somente indicadores biológicos auto-contidos para esterilização a vapor na incubação. O não cumprimento desta recomendação pode ocasionar falha na incubação, má interpretação dos resultados e/ou danos ao equipamento, assim como perda da garantia.

O Ministério da Saúde determina que a monitorização com indicadores biológicos deve ser feita com frequência mínima de 7 dias, porém cada instituição deverá, complementarmente, estabelecer a rotina de monitorização de suas autoclaves, com o objetivo de detectar falhas nos equipamentos e no processo.

Para hospitais, preferencialmente, a monitorização deve ser diária (AORN, 1994). Quando houver artigos implantáveis na carga, os indicadores biológicos também deverão estar presentes e a carga só poderá ser liberada após verificado o resultado final da incubação.

Use somente indicadores biológicos para vapor (56°C)

1 - Ligue o aparelho na tomada. O LED de luz branca acenderá indicando que a incubadora está ligada;

Obs: A temperatura de incubação é de 56°C. Aguarde o ajuste de temperatura que levará em torno de 60 min;

- Após ser esterilizado conforme as indicações do fabricante, remova o indicador biológico da autoclave, aguarde15 minutos, ative-o e coloque-o na câmara de incubação, ative também uma outra ampola do mesmo lote que não foi autoclavada, ela servirá de controle;

Obs: Para ativar o indicador biológico, segure a incubadora com firmeza e insira-o até a metade de qualquer um dos 4 orifícios disponíveis da área de incubação (Fig.4), empurre-o com cuidado em qualquer direção até sentir que a ampola de vidro interna se quebrou, volte o indicador biológico à sua devida posição e deslize-o até o fundo da câmara.

3 - Aquarde o tempo de incubação necessário de acordo com as instruções do fabricante do seu indicador biológico (24 ou 48 horas);

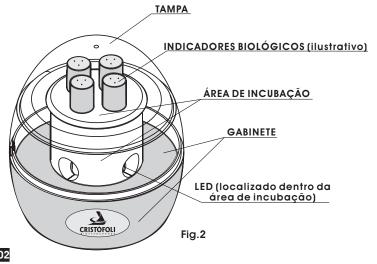
Obs: É importante que durante a incubação, a tampa seja aberta apenas quando necessário (inserir ou retirar os indicadores biológicos) para que a temperatura se mantenha

- Após decorrido o tempo necessário para a incubação, remova os indicadores biológicos da área de incubação e avalie os resultados.

CABO DE ENERGIA - Usado para conectar o equipamento à rede elétrica (Fig. 3). É recomendado examinar os indicadores biológicos em intervalos regulares para a **ÁREA DE INCUBAÇÃO** - Fixada ao gabinete, é onde os indicadores são inseridos para a verificação da mudança de cores (exemplo, 12, 16, 20, 24 e 48 horas).

O crescimento é indicado pela mudança de cor do indicador biológico de acordo com as instruções do fabricante.

Obs: Para cancelar a incubação dos indicadores, simplesmente remova o cabo de energia da rede elétrica.



REQUISITOS A SEREM OBSERVADOS NO PROCESSO DE INCUBAÇÃO

Sugerimos que o profissional padronize o seu processo de incubação: faca uma rotina por escrito, evitando assim que algum requisito seja esquecido.

ARMAZENAGEM DOS INDICADORES

O armazenamento dos indicadores biológicos deve seguir as instruções do fabricante, especialmente os limites de exposição à temperatura. Os armários devem ser de fácil limpeza, livre de odores, desinfetantes, esterilizantes ou umidade e localizados em ambiente seco e areiado.

VALIDADE DOS INDICADORES BIOLÓGICOS

A data de validade do indicador biológico consta no rótulo do mesmo, não podendo ser utilizado após o seu vencimento. Recomendamos o uso dos indicadores biológicos "SporTest", os quais tem validade de 1.8 meses.

MONITORIZAÇÃO DO PROCESSO DE INCUBAÇÃO

A monitorização (ou monitoração) nada mais é do que o controle da incubação feita com os indicadores auto-contidos controle. Os indicadores controle (indicadores aue não foram submetidos à esterilização), têm a importantíssima finalidade de avaliar a viabilidade dos indicadores-teste, bem como a capacidade da incubadora em fornecer as condições ideais para incubá-los. Caso o indicador controle não dê positivo, é possível que exista algum problema com o lote de fabricação dos indicadores, com o seu armazenamento, ou ainda com a incubadora. Verifique se houve queda de energia

durante o período de incubação. Se isso ocorreu, proceda novamente todo o teste. Isso significa que um novo ciclo deverá ser realizado na autoclave, contendo um indicador teste e o processo de incubação deverá ser repetido com um novo indicador controle.

MONITORIZAÇÃO OU MONITORAÇÃO DA ESTERILIZAÇÃO EM AUTOCLAVES

Os indicadores biológicos têm por finalidade monitorizar a esterilização em ciclos de autoclaves, sendo considerado o método mais aceito, porque avalia diretamente pela eliminação de microorganismos altamente resistentes ao processo (por exemplo: o Geobacillus stearothermophilus para vapor e Bacillus Subtillis para óxido de etileno) complementando a monitorização física e química. Os esporos usados nos indicadores biológicos são mais resistentes e estão presente em maior número do que os contaminantes microbianos comuns encontrados em artigos utilizados em procedimentos em serviços de saúde e assemelhados. Um indicador biológico teste negativo indica que outros patógenos potenciais na carga devem ter sido eliminados. Os artigos devem ter sido previamente limpos antes de serem submetidos à esterilização, pois a matéria orgânica protege os microorganismos da ação dos agentes esterilizantes.

O Ministério da Saúde determina que a monitorização com indicadores biológicos deve ser feita com freqüência mínima de 7 días, porém cada instituição deverá, complementarmente, estabelecer a rotina de monitorização de suas autoclaves, com o objetivo de detectar falhas nos equipamentos e no processo.

Para hospitais, preferencialmente, a monitorização deve ser diária (AORN, 1994). Quando houver artigos implantáveis na carga, os indicadores biológicos também deverão estar presentes e a carga só poderá ser liberada após verificado o resultado final da incubação.

O número de indicadores teste a serem colocados em cada equipamento deve ser estabelecido de acordo com o seu volume. Um indicador biológico controle, do mesmo lote do indicador teste, não processado pela autoclave, deve ser incubado com o indicador biológico teste. O indicador biológico controle deve dar resultado positivo para o crescimento bacteriano e o resultado dos indicadores biológicos teste deverá ser negativo. A incubação deverá ser iniciada no mínimo 15 minutos após o término do ciclo de esterilização.

POSSÍVEIS FALHAS NO PROCESSO DE INCUBAÇÃO

- 1► Tempo insuficiente de exposição à temperatura adequada;
- 2► Falha no manuseio:
- 3» Indicadores inadequados para incubação (não adequados para vapor, armazenados incorretamente ou com prazo de validade vencido);
- **4►** Abertura da tampa, favorecendo a queda de temperatura ideal para a incubação;
- 5► Falta de manutenção preventiva;
- 6► Falta de energia elétrica;
- 7► Falha da Mini-incubadora.

ATENÇÃO! - As falhas na incubação são detectadas durante a monitorização.

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

Para o melhor funcionamento e durabilidade da sua Mini-incubadora, são necessários alguns procedimentos preventivos:

- ▶ Use **somente** os indicadores biológicos auto-contidos para vapor;
- Mantenha a Mini-incubadora limpa. Para a limpeza da área de incubação, use um cotonete umedecido em álcool 70% ou ácido peracético a 1% e friccione delicadamente algumas vezes. O uso de outros materiais e/ou produtos pode danificá-la.
- A limpeza externa deve ser realizada diariamente com pano macio e detergente neutro biodegradável, em seguida limpe-a completamente com um pano umedecido em álcool 70% ou ácido peracético a 1%.

A TEMPERATURA DA MINI-INCUBADORA SOBE EXCESSIVAMENTE

POSSÍVEIS CAUSAS

SOLUÇÕES

Circuito eletrônico com defeito:

Consulte "Rede de Assistência Técnica Autorizada" (Pág. 4);

Se o problema persistir após a verificação de todos os itens, entre em contato com a Assistência Técnica Autorizada.

CONTROLE DE QUALIDADE

Os equipamentos Cristófoli são testados e monitorados individualmente, de acordo com os parâmetros da tabela abaixo.

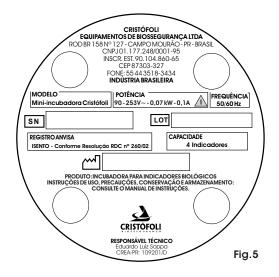
Tempo de Aquecimento	Temperatura	Tempo de Incubação
Mini-incubadora fria ou quente - 60 minutos	55 °C a 60 °C	24 ou 48 horas (de acordo com o I.B.)

OBS: Os valores do Tempo de Aquecimento são expressos considerando-se os dados da tabela de dados técnicos com relação às condições ambientais, (temperatura /attitude). O tempo de incubação dependerá dos indicadores biológicos usados. (verifique o tempo necessário para o seu indicador consultando as instruções do fabricante).

COMO IDENTIFICAR SUA MINI-INCUBADORA

O rótulo metálico de identificação é afixado na parte inferior do aparelho, sua função é identificar os dados técnicos da Mini-incubadora.

ATENÇÃO - A remoção do rótulo de identificação e/ou quaisquer etiquetas fixadas ao produto implicará na perda automática da garantia.



SOLUÇÃO PARA PEQUENOS PROBLEMAS

ADVERTÊNCIA! Para qualquer substituição de peças contatar o fabricante ou a Assistência Técnica Autorizada mais próxima. Relacionamos a seguir, alguns dos possíveis problemas que o usuário mesmo pode tentar resolver em seu próprio local de trabalho.

A MINI-INCUBADORA NÃO LIGA

ı	A MINI-INCUBADORA NAO LIGA		
	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES	
	A Mini-incubadora não está ligada na tomada;	Ligue a Mini-incubadora na rede elétrica;	
	Falta de energia elétrica;	Verifique se há queda de energia em se local de trabalho;	
	Queima do Fusível impresso;	Consulte "Rede de Assistência Técnica Autorizada" (Pág. 4;	
ı			

A MINI-INCUBADORA LIGA, MAS NÃO AQUECE

POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
Circuito eletrônico com defeito;	Consulte "Rede de Assistência Técnica Autorizada" (Pág. 4);

A MINI-INCUBADORA DEMORA PARA ATINGIR TEMPERATURA OU NÃO A MANTÉM

SOLUÇÕES

POSSÍVEIS CAUSAS

Tampa da Mini-incubadora está aberta;

Verifique se a tampa da área de incubação está devidamente fechada, caso esteja aberta, feche-a adequadamente;

DADOS TÉCNICOS

TABELA DE DADOS	TÉCNICOS	MINI-INCUBADORA CRISTÓFOLI
CERTIFICAÇÕES	Cristófoli Biosseguranç é certificado e está e	Cristófoli são equipamentos fabricados pela a, empresa cujo Sistema de Gestão de Qualidade em conformidade com a ISO 13485:2003 e de nendações da BPF-Boas Práticas de Fabricação
CAPACIDADE		4 indicadores biológicos
PESO		240 g
CICLO		24 ou 48 horas (vapor)
ESPAÇO LIVRE TOTAL		15 cm para cada lado
ESPAÇO LIVRE PARA A A	ABERTURA DA TAMPA	12 cm
DIMENSÕES EXTERNAS ((A x D)	8,7 x 7,6 cm
DIMENSÕES TAMPA (A x	D)	3,3 x 7 cm
VOLTAGEM		90 - 253V ~ monofásico
FREQUÊNCIA		50/60 Hz
POTÊNCIA		10 Watts
CONSUMO DE ENERGIA	٠	10 Watts hora
TEMPERATURA MÁXIMA	DE INCUBAÇÃO	60 °C
*TEMPERATURA DE TRAB	ALHO ADEQUADA	15 °C a 40 °C
*ALTITUDE DE TRABALHO	ADEQUADA	Até 2.000 m

* Caso a altitude e/ou temperatura do seu local de trabalho seja diferente da mencionada neste manual, entre em contato com a Assistência Técnica Autorizada Cristófoli.

Obs.: O fabricante se reserva o direito de efetuar qualquer alteração ou melhoria a este produto a qualquer momento sem aviso prévio.

CERTIFICADO DE GARANTIA

A **Cristófoli Equipamentos de Biossegurança** garante a Mini-incubadora Cristófoli por 01 (um) ano contra qualquer defeito de fabricação a partir da data de emissão da nota fiscal de aquisição do produto (desde que contenha o número de série e lote do equipamento), dos quais 03 (três) meses referem-se à garantia legal (estabelecida pela inciso II, art. 26, do CDC) e 09 (nove) meses à garantia contratual (disposta no art. 50, CDC). Acesse nosso site www.cristofoli.com e registre seu produto online.

As despesas de locomoção (que serão baseadas por km rodado) e a estada do técnico autorizado para instalação, conserto ou manutenção **antes ou após o período de garantia**, serão de responsabilidade do comprador/proprietário, assim como as despesas de frete para envio do equipamento para conserto na Assistência Técnica Autorizada ou se necessário, na própria fábrica.

A garantia será imediatamente invalidada nos casos de:

- Problemas decorrentes de intempéries naturais (tais como inundações, raios, etc.).
- Sinistro (furto ou roubo).
- Danos provocados por acidentes, tais como: quedas, falhas no fornecimento de energia, descargas elétricas, incêncios, etc.
- Instalação inadequada e/ ou ligação do equipamento em voltagem errada.
- Remoção e/ou adulteração do número de série constante do rótulo de identificação do produto.
- Adulteração e/ou rasura na nota fiscal de compra ou de prestação de serviço do equipamento.
- Sinais de violação externa ou de rompimento do lacre do produto.
- Uso diferente do pretendido.
- Alterações realizadas no equipamento por conta do cliente.
- Reparos efetuados por técnicos que não fazem parte da Rede de Assistência Técnica Autorizada Cristófoli.
- Descumprimento de qualquer medida ou cautela recomendada pelo manual de instruções do produto.
- Falta da realização da manutenção periódica no equipamento ou de negligência quanto à qualquer item constante do tópico "Manutenção Preventiva" deste manual de instrucões;

Os seguinte itens não são cobertos pela garantia: fusível impresso e tampa da área de incubação.

ATENÇÃO! Para validar a garantia contratual do produto é necessário o envio da cópia da Nota Fiscal para o e-mail: garantia@cristofoli.com.

COMO PROCEDER EM CASO DE CONSTATAÇÃO DE DEFEITOS

Antes de realizar o contato tenha sempre à mão o modelo do seu equipamento, voltagem, número de série e data de fabricação que se encontram no rótulo de identificação localizada na parte inferior do equipamento (Fig. 3, pág. 2 e Fig. 5, pág. 3) e uma descrição do problema. Contate então a Cristófoli através do **CRC - Central de Relacionamento com o Cliente** pelo telefone 0800-44-0800, (44) 3518-3499 ou e-mail: cr@cristofoli.com para uma avaliação e eventual reparo do seu equipamento. O horário de atendimento do CRC é de segunda a sexta-feira, das 9:00 às 12:00, das 13:30 às 16:30.

ORIENTAÇÃO PARA A DISPOSIÇÃO FINAL DO EQUIPAMENTO

O meio ambiente é um bem de todos os cidadãos, portanto cabe a cada um de nós tomarmos atitudes que visem a sua preservação e/ou redução dos danos causados pelas atividades humanas a este bem tão importante.

Todos os equipamentos possuem um período de vida útil, sendo que não é possível precisar esta duração, pois isso varia de acordo com a intensidade e a forma de uso.

A **CRISTÓFOLI EQUIPAMENTOS DE BIOSSEGURANÇA LTDA**, reafirmando sua preocupação com o meio ambiente, orienta ao usuário de seus produtos a busca da melhor disposição no momento do descarte do seu equipamento ou de seus componentes, levando em consideração a legislação brasileira de reciclagem de materiais vigente.

Desde já, a Cristófoli orienta que o equipamento seja encaminhado à empresas especializadas em reciclagem que devido ao desenvolvimento contínuo e acelerado de novas tecnologias de reciclagem e de reutilização de materiais, propiciam a melhor forma de descarte dos mesmos. A Cristófoli procura assim, contribuir para a redução do consumo de matérias-primas não renováveis.

Cabe lembrarmos que a embalagem da Mini-incubadora, conforme indicação na mesma, é reciclável.

Outros itens a serem observados para a preservação do nosso planeta:

- Reduza a quantidade de material de consumo;
- Reutilize os bens duráveis o máximo possível;
- Faça a disposição correta dos resíduos de amálgama, pois o mercúrio contamina o solo;
- Recicle os materiais no final de sua vida útil;
- Realize a correta separação de todos os resíduos.

Em nome de todos os usuários, agradecemos a você pela sua compreensão e cooperação.

LINKS DE INTERESSE

www.anbio.org.br Associação Nacional de Biossegurança www.anvisa.aov.br ANVISA - Aaencia Nacional de Viailância Sanitária

www.ccih.med.br Site do livro "Infecção Hospitalar e suas Interfaces na Área de

Saúde"

www.cdc.gov Centers for Disease Control and Prevention (Atlanta-GA-USA).

www.cristofoli.com Website da Cristófoli

www.fob.usp.br Faculdade de Odontologia de Baurú

www.saude.gov.br Ministério da Saúde (Brasil)

www.saude.sp.gov.br Secretaria de Saúde do Estado de São Paulo

Para melhor servir nossos clientes, disponibilizamos nosso Seviço de Consultoria em Biossegurança Cristófoli

Liliana Junqueira de P. Donatelli - Bióloga - CRB 18469/01-D Mestre em Saúde Coletiva FMB - UNESP - Consultora Cristófoli em Biossegurança consultoria@cristofoli.com

REDE DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA

Para consultar a rede de assistência técnica autorizada, visite nosso website www.cristofoli.com, submenu "Serviço Autorizado".

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

APECIH- ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE ESTUDOS E CONTROLE DE INFECÇÃO HOSPITALAR. Esterilização de Artigos em Unidades de Saúde. 1998.

APECIH-ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE ESTUDOS E CONTROLE DE INFECÇÃO HOSPITALAR. Limpeza, Desinfecção de Artigos e Áreas Hospitalares e Antissepsia. 1999.

APECIH- ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE ESTUDOS E CONTROLE DE INFECÇÃO HOSPITALAR. Controle de Infecção na Prática Odontológica, 2000.

APECIH- ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE ESTUDOS E CONTROLE DE INFECÇÃO HOSPITALAR. Esterilização de Artigos em Unidades de Saúde. 2. ed., 2003.

BRASIL. Ministério da Saúde AGENCIA NACIONAL DE VIGILÂNCIA SANITÁRIA - RDC50 - Regulamento técnico para planejamento, programação, elaboração e avaliação de projetos físicos para estabelecimentos assistenciais de saúde. Brasília, 2002.

BRASIL. Ministério da Saúde AGÊNCIA NACIONAL DE VIGILÂNCIA SANITÁRIA Serviços Odontológicos: Prevenção e Controle de Riscos Brasília; Ministério da Saúde, Brasília, 2006 a. 156 p.

DONATELLI, L.J.P. Manual de Biossegurança para Odontologia. 2008.

FERNANDES, A.T.; FERNANDES, M. O.; RIBEIRO FILHO, N. Infecção Hospitalar e suas Interfaces na Área da Saúde. Editora Atheneu, 2000.

FOB. Faculdade de Odontologia de Bauru. Manual de Biossegurança. Universidade de São Paulo, 2000.

GUANDALINE, S. L.; MELO, N.; SANTOS, E.C.P. Biossegurança em Odontologia. Editora Edelbra, 2^{α} . ed., 1999.

GUIMARÃES JUNIOR, J. Biossegurança e Controle de Infecção Cruzada em Consultórios Odontológicos. São Paulo: Livraria Santos, 2001.

ISO 15223 - Medical Devices - Symbols to be Used with Medical Device Labels, Labelling and Information to Be Supplied. Amendment 1, Agosto 2002.

ISO 15223 - Medical Devices - Symbols to be Used with Medical Device Labels, Labelling and Information to Be Supplied, Abril 2000.

MINAS GERIAS (ESTADO) Resolução SES Nº.1559. Aprova o Regulamento Técnico que estabelece condições para a instalação e funcionamento dos Estabelecimentos de Assistência Odontológica - EAO no Estado de Minas Gerais, 2008.

NBR 12914 - Símbolos gráficos próprios para aplicar em equipamento elétrico utilizado na prática médica ABNT. 1993.

NBR ISO11138 - Esterilização de produtos para saúde - Indicadores Biológicos - parte 1 - Requisitos Gerais 6-2004.

NS EN 1041 - Information supplied by the manufacturer of medical devices, Fevereiro 1998. NS-EN 980 - Graphical Symbols for Use in the Labelling of Medical Devices, Maio de 1996.

SÃO PAULO (ESTADO) Resolução SS 15. Norma Técnica Especial Referente ao Funcionamento de Estabelecimentos de Assistência Odontológica. 1999.

SÃO PAULO (ESTADO) Resolução SS 374. Norma Técnica sobre Organização do Centro de Material e Noções de Esterilização. 1995.

TEIXEIRA, P.; VALLE, S. (orgs) Biossegurança - Uma Abordagem Multidisciplinar. Editora Fiocruz, 2002.